

2021 MENA-OCDE Semaine Ministérielle  
**FORUM** sur la Gouvernance

30-31 mars 2021

**رؤى للتعافي:**  
تقديم المساعدة للفئات الأكثر ضعفاً

31 مارس/آذار  
من الساعة 14 إلى الساعة 15 و 15 دقيقة  
(توقيت وسط أوروبا الصيفي)  
زوم

## Vue d'ensemble de la Semaine Ministérielle MENA-OCDE 2021

MENA-OECD Competitiveness Forum	MENA-OECD Governance Forum	MENA-OECD Initiative on Governance and Competitiveness for Development
<b>Government-Business Summit</b> 30, 31 March (13h-16h CEST)	<b>Governance Forum</b> "Visions for Recovery" 30, 31 March	<b>Ministerial meeting</b> 1 April (13h-16h CEST)
<b>Launch of the publication</b> "Middle East and North Africa Investment Policy Perspectives" (MENA IPP)	<b>Citizens' Voice:</b> Effective public communication for enhancing open government and supporting the COVID-19 recovery 30 March (11h-13h CEST)	<b>Opening session</b>
<b>Economic integration at the core of recovery and growth</b> - Enabling a sound business climate and promoting investment - Enhancing trade, connectivity and value chains	<b>SIGMA Ministerial conference for the European Neighbourhood South region on user-centric service delivery: "Putting users - citizens and businesses - at the centre"</b> 30 March (13h-15h CEST)	<b>High-level Ministerial Panel:</b> Designing a Roadmap to Recovery in MENA
<b>A post-COVID economy delivering decent jobs</b> - An eco-system for youth economic empowerment - Moving away from informality to entrepreneurship, employment and social resilience	<b>Visions for Recovery:</b> Digital Governance and Rule of Law for more open, accessible and efficient public services (with MENA-OECD Training Centre of Caserta) 31 March (10h-12h CEST)	<b>Closing session:</b> Way forward and adoption of the Ministerial Declaration
	<b>Visions for Recovery:</b> Delivering for the most vulnerable 31 March (14h-15h15 CEST)	

## Règles de l'OCDE sur la protection des données personnelles, la sécurité et la confidentialité pour les conférences Zoom

L'OCDE traite les données personnelles conformément à ses règles de protection des données personnelles :

قواعد حماية البيانات الشخصية

L'OCDE traite les données personnelles conformément à ses règles de protection des données personnelles :

- La préinscription, les mots de passe et les fonctions de "salle d'attente" sont activés pour empêcher tout accès non autorisé à la conférence.
- Format d'identité spécifique (pays, nom) pour les participants à distance afin de contrôler facilement chaque participant dans la salle d'attente avant de les admettre à la réunion.
- Seuls l'hôte (OCDE) ou les co-hôtes peuvent activer un enregistrement sur leurs ordinateurs locaux.
- Si la conférence est enregistrée, un avis apparaîtra à l'écran.
- Aucune discussion ne peut être enregistrée et aucune discussion privée n'est autorisée, sauf avec l'hôte ou les co-hôtes.
- Les participants entrent dans la conférence en mode silencieux et sans affichage vidéo, à moins qu'ils n'activent eux-mêmes ces fonctions.
- Évitez de discuter de questions très sensibles

**Ne partagez pas votre lien d'invitation personnel**

# AGENDA

## Visions pour la Relance in MENA

### تقديم المساعدة للفئات الأكثر ضعفاً

31 مارس/آذار

من الساعة 14 إلى الساعة 15 و 15 دقيقة (توقيت وسط أوروبا الصيفي)

من خلال خدمة زوم - يرجى التسجيل [هنا](#)

سيتم تقديم ترجمة فورية بالإنجليزية والفرنسية والعربية.

المشرف: الدكتورة ريتا ستيفان، منسقة إقليمية، الأقليات الدينية والعرقية، الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

الكلمات الافتتاحية	من الساعة 14 إلى الساعة 14 و 15 دقيقة
	<ul style="list-style-type: none"><li>السيدة حسناء بن سليمان، وزيرة لدى رئيس الحكومة مكلفة بالوظيفة العمومية، والرئيسة المشاركة لبرنامج الحوكمة لمنطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا ومنظمة التعاون والتنمية الاقتصادية</li><li>سعادة السفير إدوارد أوكدن، سفير المملكة المتحدة في تونس</li><li>السيدة إلزا بيليكوفسكي، مديرة، مديرية الحوكمة العامة، منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية</li></ul>
مناقشات مفتوحة ومائدة مستديرة	من الساعة 14 و 15 دقيقة إلى الساعة 15 و 10 دقائق
	<p>تقديم: السيدة ميريام علام، رئيسة برنامج الحوكمة لمنطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا ومنظمة التعاون والتنمية الاقتصادية، منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية</p> <p>مناقشات ضمن مائدة مستديرة (45 دقيقة)</p> <ul style="list-style-type: none"><li>السيدة فابيانا دادون، وزيرة الشباب، إيطاليا</li><li>الدكتورة سحر السنباطي، الأمين العام للمجلس القومي للطفولة والأمومة، مصر</li><li>السيد كريس هودجز، نائب مساعد وزير الخارجية لتنسيق المساعدة والصحافة والدبلوماسية العامة، مكتب شؤون الشرق الأدنى، وزارة الخارجية الأمريكية</li><li>الدكتورة سلمى النمى، الأمينة العامة للجنة الوطنية الأردنية لشؤون المرأة، الأردن</li><li>سعادة السفير بول غارنييه، سفير سويسرا في مصر</li><li>السيد أحمد العمومري، كاتب عام، وزارة الاقتصاد والمالية وإصلاح الإدارة، المغرب</li><li>السيد طارق النشاش، مؤسس، Impact for Development و GovRight و ICT4Dev R&amp;D، المغرب</li><li>السيد ليبيد زعفران، المدير العام لبنك تمويل المؤسسات الصغرى والمتوسطة، تونس</li><li>السيدة لين شيخ موسى، صحفية شابة، لبنان</li></ul> <p>نقاش مفتوح (10 دقائق)</p>

Continuez ci-dessous



# AGENDA

Visions pour la Relance in MENA

## الجلسة الختامية

من الساعة 15 و10 دقائق  
إلى الساعة 15 و15 دقيقة

- سعادة السفير أنطونيو برنارديني، سفير إيطاليا لدى منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية، الرئيس المشارك لبرنامج الحوكمة لمنطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا ومنظمة التعاون والتنمية الاقتصادية

# Le contexte

تتسبب جائحة الكوفيد-19 في معاناة إنسانية خطيرة وتدايعات حرجة وطويلة الأمد على صحة الأشخاص وأفاقهم الحياتية. واتخذت حكومات المنطقة خطوات غير مسبوقه لتوسيع رقعة خطط الإنقاذ وبرامج الرعاية الاجتماعية وشبكات الأمان الاجتماعي في محاولة لدعم الأسر وقطاع الأعمال خلال الأزمة. رغم ذلك، لا تزال الأزمة تلقي بظلالها الوخيمة على الفئات الضعيفة والمحرومة.

تُمثّل جائحة الكوفيد-19 تحدياً كبيراً لكبار السن بما أنهم الأكثر عرضة للإصابة بمضاعفات خطيرة. كما نجد فئات النساء والشباب ممثلة بشكل مفرط في القطاعات الاقتصادية الأكثر تأثراً بالأزمة وتواجه مخاطر أكبر للبطالة أو فقدان الدخل. وعمق إغلاق المدارس والانتقال إلى التعلّم عن بعد منذ بداية الأزمة التفاوتات التعليمية للأطفال وسيؤدي إلى نكسات طويلة الأجل في مجالات التحصيل التعليمي والشغل بالنسبة للأجيال الشابة. وساهم ارتفاع حالات العنف المنزلي ضد المرأة على الصعيد العالمي، والذي يُعزى في جزء منه إلى الإغلاق الشامل والقيود المفروضة على التنقّل لمجابهة الجائحة، في زيادة تهيش النساء والأطفال.

تضمّ منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا أصغر سكان العالم سنّاً وتأتي أكبر مجموعة لاجئين في العالم وتعاني من الصراعات وعدم الاستقرار. نتيجة لذلك، كان تأثير جائحة الكوفيد-19 على الفئات الضعيفة في المنطقة مدمراً بشكل خاص. وتشير التقديرات إلى أنّ التباطؤ الاقتصادي الناجم عن الجائحة سيؤدي إلى وقوع 8.3 مليون شخص إضافي من المنطقة في الفقر وفقدان 700000 امرأة لوظائفهن<sup>1</sup>. لذا سيطلب التعافي من الأزمة اعتماد مقاربة أكثر شمولاً للسهر على عدم تخلف أحد عن الركب.

وتحقيقاً لهذه الغاية، بدأت عدّة بلدان بالفعل في اعتماد أدوات السياسة الملائمة على غرار اختبارات تقييم الأثر المراعية للجنس والشباب أو الأدلة المصنّفة حسب العمر/الجنس. وتثير هذه الأخيرة صانعي السياسات بشأن تكاليف سياسات وخدمات محدّدة تخصّ مكامن الهشاشة وعدم المساواة وكيفية معالجتها على أفضل وجه. ويُعدّ اعتماد مقارنة "تراعي الهشاشة" و"تتمحور حول الانسان" أمراً ضرورياً لضمان استجابة الحكومة لاحتياجات ومطالب الأشخاص الأكثر تضرراً من الأزمة الحالية وتحقيق خطط التعافي ما بعد الكوفيد-19 لنتائج سياسات عادلة وشاملة للجميع.

بالتالي، سيكون هذا الحدث رفيع المستوى فرصة لممثلي الحكومات والشباب والجهات الفاعلة في المجتمع المدني لتقاسم رؤاهم المختلفة وتبادل أفضل الممارسات بشأن ما يمكن للحكومات القيام به لتقديم سياسات أفضل من أجل حياة أفضل وتحقيق انتعاش أفضل للفئات الأكثر ضعفاً في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا والعالم.

## منشورات منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية ذات الصلة

وثائق منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية المتعلقة بسياسة الاستجابة للكوفيد-19

- [الاستجابة لأزمة الكوفيد-19 في بلدان الشرق الأوسط وشمال إفريقيا](#)
- [أزمة الكوفيد-19 في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا: الأثر على المساواة بين الجنسين واستجابات السياسات](#)
- [النساء في قلب الحرب ضد أزمة الكوفيد-19](#)
- [الشباب والكوفيد-19: الاستجابة والتعافي والقدرة على الصمود](#)
- [الاستجابة والتعافي والوقاية من جائحة فيروس كورونا \(الكوفيد-19\) في البلدان النامية: النساء والفتيات في الخطوط الأمامية](#)
- [تحقيق التعافي والطموح والقدرة على الصمود من أجل رفاه الأطفال في العقد الذي يلي الكوفيد-19](#)
- [الكوفيد-19: حماية الأشخاص والمجتمعات](#)

منشورات منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية بشأن الشباب والعدالة بين الأجيال

- [الحكومة من أجل الشباب والثقة والعدالة بين الأجيال](#)
- [تقرير تقييم الشباب](#)
- [صانعو السياسات الشبابية في تونس - كتيب المشروع](#)
- [برنامج سفراء الشباب المحليين في الأردن - كتيب المشروع](#)
- [تمكين الشباب في الأردن والمغرب وتونس](#)
- [تشريك الشباب في الحكومة المفتوحة: دليل تواصل](#)
- [دعم مشاركة الشباب في الحياة العامة المحلية بسلا، المغرب: دليل عملي](#)
- [من أجل مشاركة أفضل للشباب في الحياة العامة في تونس](#)
- [الشباب في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا: كيفية تشريكهم](#)

منشورات منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية بشأن المساواة بين الجنسين

- [مشاركة المرأة في صنع القرار في الإدارة العمومية في تونس](#)
- [مكانة المرأة في الحياة السياسية المحلية في تونس](#)
- [المشاركة السياسية للمرأة في مصر: العوائق والفرص ومراعاة مؤسسات سياسية مختارة للجانب الجنساني](#)
- [المشاركة السياسية للمرأة في الأردن](#)
- [النتائج الرئيسية السبع من استبيان حوكمة الشباب](#)
- [دليل التوازن الجنساني: إجراءات لمنظمات الإمارات العربية المتحدة](#)
- [النساء في الحياة العامة: الجنسانية والقانون والسياسة في الشرق الأوسط وشمال إفريقيا](#)
- [توصية المجلس بشأن المساواة بين الجنسين في الحياة العامة](#)

## منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية

تعدّ منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية منظمة دولية تعمل الحكومات معاً صلبها لإيجاد حلول للتحديات المشتركة وتطوير معايير عالمية وتبادل الخبرات وتحديد أفضل الممارسات لتعزيز سياسات أفضل من أجل حياة أفضل.

### برنامج الحوكمة لمنطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا ومنظمة التعاون والتنمية الاقتصادية

يُعتبر برنامج الحوكمة لمنطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا ومنظمة التعاون والتنمية الاقتصادية شراكة استراتيجية بين دول الشرق الأوسط وشمال إفريقيا ومنظمة التعاون والتنمية الاقتصادية لتبادل المعارف والخبرات بهدف نشر معايير ومبادئ الحوكمة الرشيدة التي تدعم عملية الإصلاح الجارية في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا. ويُعزّز البرنامج التعاون مع المبادرات متعدّدة الأطراف الأكثر ملاءمة والتي لا تزال في طور الانجاز في المنطقة. ويدعم البرنامج على وجه الخصوص تنفيذ شراكة دوفيل للدول السبع ويساعد الحكومات في تلبية معايير الأهلية لتصبح عضواً في شراكة الحكومة المفتوحة. ويلعب البرنامج، من خلال هذه المبادرات، دور المناصر الرئيسي لإدارة إصلاحات الحوكمة العامة الجارية في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا. ويقدم البرنامج هيكلاً مستداماً للحوار السياسي الإقليمي وللمشاريع الخاصة بكلّ بلد. وتتوافق هذه المشاريع مع التزام حكومات منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا بتنفيذ إصلاحات القطاع العام بهدف تحرير التنمية الاجتماعية والاقتصادية وتلبية انتظارات المواطنين المتزايدة من حيث جودة الخدمات ووضع السياسات الشاملة والشفافية.

# Contacts

للتواصل مع:

عمرو سليمان / محلل سياسات

[amr.soliman@oecd.org](mailto:amr.soliman@oecd.org)

Pour plus d'informations :

Suivez nous



@OECDGOV

Site du  
FORUM

FORUM

Site de la  
MINISTÉRIELLE

MINISTÉRIELLE

